

Versione per legno art. 10676 \_\_  
 Version for wood art. 10676 \_\_  
 Version für Holz art. 10676 \_\_  
 Version pour bois art. 10676 \_\_  
 Versión por madera art. 10676 \_\_

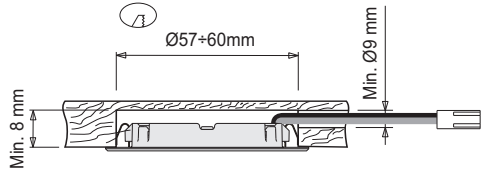


Fig. 1

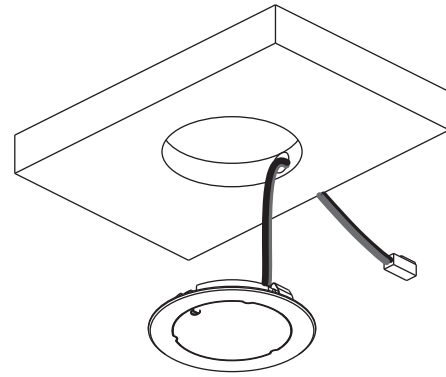


Fig. 2

Versione per lamiera art. 10734 \_\_  
 Version for metal art. 10734 \_\_  
 Version für Metall art. 10734 \_\_  
 Version pour métal art. 10734 \_\_  
 Versión por metal art. 10734 \_\_

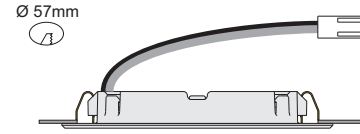


Fig. 3

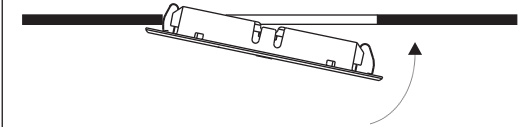


Fig. 4


**-I- METRIS -  
ISTRUZIONI DI MONTAGGIO**


**-UK- METRIS -  
INSTALLATION INSTRUCTIONS**


**-D- METRIS -  
MONTAGEANLEITUNG**

**-F- METRIS -  
INSTRUCTION DE MONTAGE**

**-E- METRIS -  
INSTRUCCIONES DE MONTAJE**


 Apparecchio in classe di protezione III. L'alimentazione deve essere fornita da un alimentatore di sicurezza (secondo le norme EN61558-2-6 o EN61347-2-2).


 Apparecchio idoneo al montaggio in o su superfici normalmente infiammabili.


 Onde tutelare l'ambiente, non buttare l'apparecchio tra i normali rifiuti al termine della sua vita utile, ma portatelo presso i punti di raccolta specifici per questi rifiuti previsti dalla normativa vigente.

**INSTALLAZIONE:**

- Art. 10676 \_\_: eseguire un foro Ø57+60mm sulla superficie di installazione, profondo almeno 8mm. Se necessario praticare un foro Ø9mm per il passaggio del cavo (fig. 1-2).
- Art. 10734 \_\_: eseguire un foro Ø57mm sulla lamiera di installazione. Installare il faretto nel supporto, inserendo prima una molla e a seguire l'altra fino al corretto ancoraggio (fig. 3-4).
- Collegare l'apparecchio ad un alimentatore di sicurezza in tensione costante da 24Vdc (non fornito).
- Nel caso in cui si debba collegare più di un apparecchio all'alimentatore, assicurarsi che la somma totale delle potenze assorbite dai Metris (controllare i dati targa riportati sull'etichetta in poliestere del prodotto), non superi quella massima ammessa dal convertitore.
- DOMUS Line garantisce il prodotto solo se alimentato con convertitore di propria fornitura.
- **AVVERTENZA:** assicurarsi che le condizioni ambientali in cui si installa l'apparecchio siano idonee.


 The instrument is in protection class III. The power supply must be furnished by a security transformer (following the norms EN61558-2-6 or EN61347-2-2).


 The instrument is suitable to be installed in or on inflammable surfaces.


 To protect the environment, do not throw the instrument with the normal waste at the end of his life, but bring it to the specific points of collection for this waste foreseen by the norm.

**INSTALLATION:**

- Art. 10676 \_\_: make an hole Ø57+60mm on the installation surface, at least 8mm deep. If necessary make an hole Ø9mm for the passage of the cable (picture nr. 1-2).
- Art. 10734 \_\_: make an hole Ø57mm on the installation metal surface. Install the spotlight in the support, inserting first one spring and then the other one up to the correct anchorage (picture nr. 3-4).
- Connect the appliance to a safety feeder in constant tension 24Vdc (not furnished).
- If you need to connect more than one appliance to the feeder, make sure that the total amount of the powers absorbed by the Metris (check the data on the polyester label of the product), doesn't overcome the maximum admitted by the converter.
- DOMUS Line guarantees the product only if it is fed with converter of its own supply.
- **CAUTION:** make sure that the environmental conditions in which the appliance is installed are suitable.


 LED-Strahler in Schutzklasse III, Stromversorgung über einen LED-Sicherheitstrafo (nach der Normen EN 61558-2-6 oder EN 61347-2-2).


 Der Instrument ist taglich zur Montage in oder auf entflammbare Oberflächen.


 Schützt die Umwelt! Das Gerät nicht in den Hausmüll werfen, wenn es nicht mehr benützt wird, sondern zur Sammelstelle für Sondermüll (nach geltender Gesetzgebung) bringen.

**MONTAGE:**

- Art. 10676 \_\_: ein Loch Ø57+60mm auf die Oberfläche von Installation tief wenigstens 8mm machen. Wenn notwendig, ein Loch Ø9mm für den Durchgang des Kabels machen (Abb. 1-2).
- Art. 10734 \_\_: ein Loch Ø57mm auf das Metall Oberfläche von Installation machen. Installieren sie den Strahler in der Stütze einsteckend erst eine Feder und dann das anderer bis zum korrekten Anker (Abb. 3-4).
- Das Gerät mit einem Sicherheit Trafo in konstanter Spannung 24Vdc verbinden (nicht geliefert).
- Wenn ihr mehr als ein Gerät zum Zubringer verbinden müßt, versichert sie sich, daß die höchst gesamte der ausgesaugten Mächte von den Metris (prüfen die Daten auf das Etikett in Polyester des Produktes) die vom converter zugelassene Maxime nicht überwindet.
- DOMUS Line garantiert das Produkt, nur wenn es mit converter von unsere Lieferung ernährt.
- **WARNUNG:** versichern sie sich, daß die Umwelt Bedingungen, in denen ihr das Gerät installiert, geeignet sind.


 L'appareil est en classe de protection III. L'alimentation doit être fournie par un transformateur de sûreté (selon les règles EN61558-2-6 ou EN61347-2-2).

 L'appareil est apte à l'assemblage en ou sur surfaces normalement inflammables.


 Afin que défendre le milieu, vous ne jetez pas l'appareil entre les normales déchet à la fin de sa vie, mais le porter aux points de récolte spécifique pour ces déchet prévues par le normatif.

**INSTALLATION:**

- Art. 10676 \_\_: exécuter un trou Ø57+60mm sur la surface d'installation, profond au moins 8mm. Si nécessaire pratiquer un trou Ø9mm pour le passage du câble (illustration nr. 1-2).
- Art. 10734 \_\_: exécuter un trou Ø57mm sur la surface d'installation en métal. Installer le Spot dans le support, en insérant premier un ressort et puis l'autre jusqu'à le l'ancrage correct (illustration nr. 3-4).
- Réunir l'appareil à un convertier de sûreté en tension constante 24Vdc (pas fourni).
- Si vous devez réunir plus qu'un appareil au convertier, vous assurées vous que la somme totale des puissances absorbées par les Metris (contrôler les données reportée sur l'étiquette en polyester du produit), ne dépasses pas de maxime admise par le converter.
- DOMUS Line garantit le produit seulement si alimenté avec du convertier de propre fourniture.
- **AVERTISSEMENT:** s'assurer que les conditions ambiantes dans lesquelles l'appareil est installé soient aptes.

 Aparato en clase de protección III. La alimentación tiene que ser suministrada de un transformador de seguridad (según las normas EN61558-2-6 o según las normas EN61347-2-2).

 Aparato idóneo al montaje en ó sobre superficies normalmente inflamables.

 Para proteger el medio ambiente, no tirar el aparato a la basura corriente al final de su vida útil, sino llevarlo a los puntos de recogida específicos previstos por la normativa vigente para estos residuos.

**INSTALACION:**

- Art. 10676 \_\_: ejecutar un agujero Ø57+60mm sobre la superficie de instalación, profundo al menos 8mm. Si necesario practicar un agujero Ø9mm por el paso del cable (fig. 1-2).
- Art. 10734 \_\_: ejecutar un agujero Ø57mm sobre la superficie de instalación en metal. Instalar el foco en el soporte, insertando primera un muelle y luego la otra hasta el correcto anclaje (fig. 3-4).
- Conectar el aparato a un alimentador de seguridad en tensión constante 24Vdc (no provisto).
- Si tenéis que conectar más que un aparato al alimentador, asegurad os que la suma total de las potencias absorbidas por los Metris (controlar el dato de matrícula reconducido sobre la etiqueta de poliéster del producto), no superas la máxima admitido por el converter.
- DOMUS Line garantiza el producto solo si alimentado con converter de mismo suministro.
- **ADVERTENCIA:** cerciorarse que las condiciones ambientales en que se instala el aparato sean idóneas.